

1917-01-05

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Johannes V. Jensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen optræder på brevet

General comment:

Darwin og Fuglen er en af Johannes V. Jensens såkaldte Myter fra 1908.

Samme forfatters bog Bræen udkom på Gyldendal 1908.

Marie Syberg/Schou boede i Valby i årene efter, at hun og Fritz Syberg var blevet gift. Hun ønskede at fortsætte med at arbejde som rigsdagsstenograf og flyttede først til Kerteminde, da hun var blevet pensioneret.

Sender's location:

Pilegården Kerteminde

Mentioned people:

HC Andersen

Marie Schou

Anna Louise Syberg

Archive:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens Arkiv

TRANSCRIPTION

Pilegaarden 5-1-17

Kære Ven.

Du har Ret vi har for lidt af simpel Sammenværen. Alligevel har jeg havt saa megen Glæde af at kende Dig og Else i de forløbne 7 Aar, saa jeg vil ønske at Du om andre 7 Aar maa have ["have" overstreget] kunne gøre den samme Beklagelse gældende, - (og ikke den modsatte) - . Jeg har læst Din Bog og føler Lyst til at sige Dig at jeg staar m. H. til det skrevne Ord hvor Du staar naar Talen er om Kunst "jeg kunde duellere for det". Det interesserer mig at Du sætter Din Kunstform Myter paa den Plads Du gør Jeg har ligesiden jeg læste "Darwin og Fuglen" og "Lærker" "(Bræens Slutning)[""] syntes at jeg havde Dig meget konsentreret i Myten. Det var jeg klar over allerede for 8-9 Aar siden. Den Paralel Du trækker mellem Dig og H.C. Andersen har jeg ogsaa længe været ["været" overstreget] havt Øje for Rigtigheden af. Det er mindst fem Aar siden jeg har sagt det (det var til Anna).

Marie er her paa Pilegaarden i disse Dage, Børnene ["Børnene" overstreget] Rabbe har været Sy ["Sy" overstreget] syg i ca 14 Dage Vi sender Jer de bedste Hilsener og Ønsker for det nye Aar Eders Hengivne Fritz Syberg.

Pilegaarden 5-1-17

Kære Ven!

En her Pet is her for lidt  
af simpel Sammenøven.  
Alligevel har jeg haft raameger  
blade af at vende sig og Else  
i de forløbere Peter, saa jeg  
vil ønske at du om andre  
Peter maa have kunne  
gøre den samme Betragtelse  
gældende, — (og ikke den mod-  
rætte) — . Jeg har lidt Din  
Bog og føler lyst til at vide  
hvilket du staar m. V. til det  
skrevne Ord over du staar  
naar Talen er om Kunst  
"jeg kunde duellere for det".  
Det interesserer mig at du  
sætter Din Kunstform Mytten

paa den Plads du gir  
Tøj har ligesiden jo læst  
Darwin og Fuglen - og "Lærker"  
(Braens Klutning) syntes at jo  
havde dig mest koncentreret  
i Myten. Det var jo velar over  
allerede for 8-9 Aar siden.

Den Parallel der findes mellem  
dig og H. C. Andersen har jo ogsaa  
læng overhalet dig for Kjærlig-  
heden af. Det er mindst fem  
Aar siden du har sagt det  
(det var til Anna.)

Charme og he paa Pilegaard  
i dine Dage; ~~Binnen~~ Rathe  
har været dig ryg i ca 14 Dage  
Vi sender Jes de bedste Hilsener  
og Gnsker for det nye Aar  
Eders hengivne Fritz Syberg.